Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria-Vlada-Government

UDHËZIM ADMINISTRATIV (QRK) NR. 01/2023 PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN UDHËZIMIT ADMINISTRATIV (QRK) NR 03/2016 MASAT E VEÇANTA PËR REGJISTRIMIN E PRONËS SË PALUJTSHME TË PËRBASHKËT NË EMËR TË DY BASHKËSHORTËVE[1]

ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (GRK) NO. 01/2023 REGARDING AMANDAMENT OF ADMINISTRATIVE INSSTRUCTION (GRK) NO 03/2016 ON SPECIAL MEASURES FOR REGISTRATION OF JOINT IMMOVABLE PROPERTY ON BEHALF OF BOTH SPOUSES[2]

ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO (VRK) BR. 01/2023 AMANDMENTIRANJE ADMINISTRATIVNOG UPUTSTVA(VRK)BR.03/2016 O POSEBNIM MERAMA ZA REGISTRACIJU ZAJEDNIČKE NEPOKRETNE IMOVINE NA IME OBA SUPRUŽNIKA[3]

---

[1] Udhëzimi Administrativ (QRK) nr. 01/ 2023 për ndryshimin dhe plotësimin e Udhëzimit Administrativ (QRK) nr. 03/2016 për Masat e Veçanta për Regjistrimin e Pronës së Paluujtshme të Përbashkët në Emër të dy Bashkëshortëve, i aprovuar në mbledhjen e Qeverisë, më datë 12.04.2023, me vendimin nr. 07/138.
[2] Administrative Instruction (GRK) no. 01/2023 regarding amandament of Administrative Insstruction (GRK) no.03/2016 on special measures for registration of joint immovable property on behalf of both spouses, approved with the decision of the Government of Kosovo, no. 07/138 on date 12.04.2023.
[3] Administrativno Uputstva (VRK) br. 01/2023 amandmentiranje Administrativnog Uputstva (VRK) br.03/2016 o posebnim merama za registraciju zajedničke nepokretne imovine na ime oba supružnika, usvojene odlukom Vlade Kosovo br. 07/138, dana 12.04.2023.

Qeveria e Republikës së Kosovës,	**Government of the Republic of Kosovo,**	**Vlada Republike Kosovo,**
Në mbështetje të nenit 93 (4) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, në pajtim me nenin 6 paragrafi 1, dhe paragrafin 6, të Ligjit Për Barazi Gjinore Nr.05/L-020, (GZ.Nr.16/ 16.06.2015) dhe nenit 19 (6.2) të Rregullores të Punës së Qeverisë Nr. 09/2011 (GZ,nr. 15/12.09.2011),	Pursuant to the Article 93 (4) of the Constitution of the Republic of Kosovo, in accordance ëith the Article 6, paragraph 1 and paragraph 6 of the Laë No. 05/L-020 on Gender Equality, (OG No. 16.06.2015) and Article 19 (6.2) of the Government Rules of Procedure No. 09/2011 (OG no. 15/ 12.09.2011),	U skladu sa članom 93. (4) Ustava Republike Kosovo, u skladu sa članom 6. stav 1, i stav 6, Zakona o rodnoj ravnopravnosti br. 05/L-020, (SL. Br. 16.06.2015) i člana 19 (6.2) Poslovnika o radu Vlade br. 09/2011 (SL, br. 15/12.09.2011),
Nxjerr:	Issues:	Usvaja:
UDHËZIM ADMINISTRATIV (QRK) Nr. 01/2023 PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E UDHËZIMIT ADMINISTRATIV (QRK) Nr. 03/2016 PËR MASAT E VEÇANTA PËR REGJISTRIMIN E PRONËS SË PALUJTSHME TË PËRBASHKËT NË EMËR TË DY BASHKËSHORTËVE	**ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (GRK) - No.01/2023 REGARDING AMANDAMENT OF ADMINISTRATIVE INSSTRUCTION (GRK) No. 03/2016 ON SPECIAL MEASURES FOR REGISTRATION OF JOINT IMMOVABLE PROPERTY ON BEHALF OF BOTH SPOUSES**	**ADMINISTRATIVNOG UPUTSTVA (VRK) -Br.01/2023 AMANDMENTIRANJE ADMINISTRATIVNOG UPUTSTVA (VRK) Br.03/2016 POSEBNIH MERA ZA REGISTRACIJU ZAJEDNIČKE NEPOKRETNE IMOVINE NA IME OBA SUPRUŽNIKA**
Neni 1 **Qëllimi**	**Article 1** **Purpose**	**Član 1** **Cilj**
Ky udhëzim Administrativ ka për qëllim ndryshimin dhe plotësimin e Udhëzimit Administrativ (QRK) Nr.03/2016 për masat e veçanta për regjistrimin e pronës së paluajtshme të përbashkët në emër të dy bashkëshortëve.	This administrative instruction aims to amend and supplement of administrative instruction (GRK) No. 03/2016 on special measures for registration of joint immovable property on behalf of both spouses.	Ova administrativnog uputstva ima za cilj da izmeni i dopuni administrativnog uputstva (VRK) Br.03/2016 posebnih mera za registraciju zajedničke nepokretne imovine na ime oba supružnika.

Neni 2 Në nenin 9 paragrafin 1 të Udhëzimit Administrativ bazik, togfjalëshi “**Ky Udhëzim Administrativ zbatohet për periudhën një (1) vjeçare nga dita e hyrjes në fuqi**.”, zëvendësohet me togfjalëshin “**Ky Udhëzim Administrativ zbatohet për periudhën tetë (8) vjeçare nga dita e hyrjes në fuqi.”**	**Article 2** In Article 9, paragraph 1 of the basic Administrative Instruction, by the expression “**This Administrative Instruction shall be executed for the period of (1) year from the day entering on power”**, shall be replaced with the expression “**This administrative instruction shall be executed for the period of (8) year from the day entering on power”.**	**Član 2** Član 9 osnovne Administrative Uredbe, stav 1, izraz **„Ova Administrativna Uredba biće izvršena za period (1) godine od dana stupanaja na snagu“**, treba da se menja sa izrazom “O**va administrativna uredba biće izvršena za period (8) godine od dana stupanja na snagu“.**
Neni 3 **Hyrja në fuqi** Ky Udhëzim Administrativ hyn në fuqi shtatë (7) ditë pas publikimit në Gazetën Zyrtare. Albin KURTI _________________ Kryeministër i Republikës së Kosovës 13 prill 2023	**Article 3** **Entry into force** This Administrative Instruction shall enter into force seven (7) days following publication in the Official Gazette. Albin KURTI _________________ Prime Minister of the Republic of Kosovo 13 April 2023	**Član 3** **Stupanje na snagu** Ovo Administrativno Uputstvo stupa na snagu sedam (7) dana nakon objavljivanja u Službenom Listu. Albin KURTI _______________ Premijer Republike Kosova 13 april 2023